

# MANUEL POUR L'UTILISATION DE

L'EXCEL FRAIS DE GARDE

#### **OBJECTIF**

L'objectif de ce document est de décrire comment utiliser le fichier **BOW\_Mappage\_FICHE86\_FR.xlsx** pour générer un fichier XML pour introduire les fiches 281.86 pour les frais de garde via Belcotax-onweb.

Le fichier susmentionné est une alternative à l'encodage manuel possible via les écrans dans l'application Belcotax-on-web (voir <u>mode d'emploi</u>). Lorsqu'il faut introduire un nombre limité d'attestations 281.86, l'envoi par encodage est plus rapide et plus simple que l'envoi d'un fichier XML.

## PRÉREQUIS

Pour pouvoir utiliser ce fichier, votre système d'exploitation doit être de la gamme Windows (version 10 ou supérieure). L'outil **ne fonctionne sous aucune version de LINUX ou MacOs** sans adaptation de votre part.

Vous devez disposer d'un programme capable de lire les fichiers au format .xlsx ainsi que de générer des fichiers XML. Dans ce manuel, nous illustrerons l'utilisation du fichier BOW\_Mappage\_FICHE86\_FR.xlsx à l'aide du programme Microsoft Excel dans lequel nous avons rendu l'onglet Développeur visible dans le ruban.

Une explication sur comment vous pouvez faire apparaître l'onglet Développeur sur votre version d'Excel est disponible sur le site de support de Microsoft au lien :

https://support.microsoft.com/fr-fr/topic/afficher-l-onglet-d%C3%A9veloppeur-e1192344-5e56-4d45-931b-e5fd9bea2d45

Si vous ne disposez pas d'un ou plusieurs prérequis, vous pouvez faire un envoi par encodage directement dans l'application Belcotax-on-web.

# REMARQUES GÉNÉRALES

La structure du fichier XML attendue pour l'application Belcotax-on-web est décrite dans la brochure Belcotax publiée chaque année courant décembre et mise à jour en janvier pour l'année de revenus la plus récente. Celle-ci est disponible dans la documentation technique de Belcotax au lien :

https://finances.belgium.be/fr/E-services/Belcotaxonweb/documentation-technique

Avant de compléter le fichier Excel pour les frais de garde, vous lire la brochure Belcotax qui explique les principes généraux d'application pour générer un fichier XML correct.

Certains points importants sont répétés ci-dessous :

- Tous les montants doivent être indiqués en centimes sans virgule ou point. Par ex. si vous devez indiquer un montant de 10,00 EUR, il faut mettre dans la balise prévue pour indiquer ce montant la valeur 1000.
- Tous les numéros d'entreprise doivent comporter 10 chiffres et commencer par 0.
  Concrètement, lorsque vous utilisez Excel, il faut utiliser un format texte (cf. propriétés des cellules) et pas un format numérique pour ces valeurs.
- De même, pour les numéros nationaux, il faut aussi utiliser un format texte pour que les numéros commençant par un ou plusieurs zéros soient enregistrés correctement.
- Les dates doivent être indiqués sous le format **JJ-MM-AAAA**, par ex. 03-01-2021 correspond au 3 janvier 2021. Pour ces balises, il faut utiliser un format **texte** qui respecte le format susmentionné et pas le format date d'Excel (où chaque date correspond à un nombre).
- Les fiches doivent être numérotées consécutivement. La première fiche doit avoir le numéro de suite 1 et ensuite les autres fiches sont numérotées consécutivement sans laisser de trou dans la numérotation.

- Le code pays pour la Belgique est le 150. Une liste des autres codes pays est disponible comme annexe de la brochure Belcotax-on-web.
- Pour un envoi ordinaire, la valeur des balises f2028\_typetraitement et f2029\_enkelopgave325 doit valoir 0. Pour les autres valeurs, veuillez vous référer à la brochure.
- La balise f86\_2059 est égale à la somme des valeurs des balises 2060 à 2064.
- La balise f86 2064 est égale à la somme des valeurs des balises 2060 à 2063.
- Chaque balise possède une taille maximale que vous ne pouvez pas dépasser. Par exemple, le nom ainsi que le prénom du débiteur des frais de garde sont limités à 50 caractères.
   Veuillez vous référer à la brochure pour la taille maximale de chacune des balises.
- Les balises commençant par r8 et r9 sont des balises de contrôle dont le calcul devrait être automatique. Si ce n'était pas le cas pour votre système ou que vous avez modifié le calcul, l'explication du calcul des totaux de contrôle est donné dans la brochure.

# COMPLÉTER L'EXCEL

Afin de compléter le fichier Excel, vous devez compléter les différents onglets du fichier :

- Expéditeur
- Débiteur
- Fiche
- Contrôles

Un exemple de fichier Excel complété **BOW2021\_Mappage\_FICHE86\_exemple.xlsx** est disponible sur le site de Belcotax sous documentation technique : <a href="https://finances.belgium.be/fr/E-services/Belcotaxonweb/documentation-technique">https://finances.belgium.be/fr/E-services/Belcotaxonweb/documentation-technique</a>.

# **ONGLET EXPÉDITEUR**

Il faut commencer par compléter les zones marquées en jaune relatives à l'expéditeur de l'envoi :

Données relatives à l'expéditeur						
Année des revenus		BELCOTAX				
N° BCE de l'expéditeur	Date de création					
Numéro National	NAME OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER					
Nom						
Adresse						
Code Postal		-	1			
Code Postal étranger						
Commune						
Pays		150 = Belg	ique			
Téléphone						
Fax						
Nom personne contact						
Langue (1 = NL, 2 = FR, 3=DE)			Type envoi	0	0 = envoi	origina
			N° d'identification			
Email			Numéro séquence			
Bureau central du secrétariat social	nn gagangung					
Référence						
Les champs à compléter obligatoirement sont en	iaune.					

Une explication des différentes zones de l'onglet est donnée dans le tableau ci-dessous :

Année des revenus	Année des revenus concernée (année de paiement des frais de garde d'enfant)
Date de création	Date de création du fichier

NODOE do l'averáditave	NO 13 ( ) 1 1 1 1 ( )
N°BCE de l'expéditeur	N° d'entreprise de l'expéditeur ou référence
	communiquée lors de la demande d'accès dans
	le cas où l'expéditeur n'a pas de numéro BCE.
Numéro national	Numéro national de la personne de contact
	auprès de l'expéditeur
Nom	Nom de l'expéditeur ou de l'entreprise
	expéditrice
Adresse	Adresse de l'expéditeur
Code Postal/Code Postal étranger	Lorsque le pays est la Belgique, il faut compléter
	le Code Postal, sinon il faut compléter le Code
	Postal étranger
Commune	Commune de l'expéditeur
Pays	Pays de l'expéditeur
Téléphone	Téléphone de la personne de contact chez
	l'expéditeur
Fax	Numéro de fax de la personne de contact
Nom personne de contact	Nom de la personne de contact chez
	l'expéditeur
Langue	Langue de la personne de contact
Email	Email de la personne de contact
Type d'envoi	0 = envoi original
	1 = envoi de correction
Bureau central du secrétariat social	Numéro d'identification du bureau central du
	Secrétariat Social agréé par l'ONSS
N° d'identification	Identification de l'envoi (valeur libre)
Numéro de séquence	Numéro séquentiel des fichiers envoyés
Référence	Dans le cas d'un envoi de correction, numéro de
	l'envoi à corriger
	Y

# ONGLET DÉBITEUR

L'onglet débiteur permet d'indiquer les coordonnées de l'entreprise qui assure la garde des enfants :

Débiteur					
BCE					
Numéro National		(uniquement si le débit	eur est une personne physique s	ans numéro BCE - le champ BCE est alors	vide)
Division					,,,,,
	Néerlandais	Français	Allemand		
Nom					
Adresse					
Code Postal					
Code Postal étranger					
Commune	<u> </u>				100
Personne de contact					
Téléphone					
Fax	Autoriterole (2014)				
Email	(Manuferson yearing				
Année des revenus	0				
Pays		150 = Belgique			
	Première langue	Deuxième langue	Troisième langue		
Code Langue					
1 = néerlandais, 2 = français, 3 = allemand					
Succursale du secrétariat social					

Une explication des différentes zones de l'onglet est donnée dans le tableau ci-dessous :

Numéro National	Numéro national du gardien d'enfants dans le cas où celui-ci ne dispose pas d'un numéro	
	d'entreprise	
Division	Numéro de division	
Nom	Nom de l'organisme de garde d'enfant dans la langue indiquée	
Adresse	Adresse de l'organisme de garde d'enfant dans la langue indiquée	
Code Postal/Code Postal étranger	Lorsque le pays est la Belgique, il faut compléter le Code Postal, sinon il faut compléter le Code Postal étranger	
Commune	Commune de l'organisme de garde d'enfant dans la langue indiquée	
Pays	Pays de l'organisme de garde d'enfant dans la langue indiquée	
Code langue	Langue de l'organisme de garde d'enfant dans la langue indiquée. La première colonne correspond à la première langue, la deuxième à la deuxième langue et la troisième à la troisième langue.	
Personne de contact	Personne de contact auprès de l'organisme de garde	
Téléphone	Numéro de téléphone de la personne de conta	
Fax	Numéro de fax de la personne de contact	
Email	Email de la personne de contact	
Succursale du secrétariat social	Numéro d'identification de la succursale du Secrétariat Social agréé par l'ONSS	

#### **ONGLET FICHE**

L'onglet central est l'onglet fiche qui reprend un tableau avec 67 colonnes (de A à BO). Chaque ligne de ce tableau correspond à une fiche :



Les zones en grises de ce tableau sont complétées automatiquement. Pour avoir une description de la façon dont ces zones sont complétées, veuillez consulter la brochure.

Pour compléter les colonnes H à AC (balises f2010\_referentie à f2114\_voomamen), veuillez consulter la brochure. Vous pouvez aussi consulter l'Excel donné en exemple pour illustrer la façon dont ces zones sont complétées.

Les autres balises correspondant aux balises spécifiques à la fiche 281.86. La description de ces balises est donnée dans la section de la brochure relative à la fiche 281.86. Cette section est aussi reprise dans le document **Fiche 281.86 Frais de garde FR\_v2.docx** repris dans la documentation technique.

Par exemple, pour compléter la colonne **f86\_2155\_certifiername**, il faut aller chercher la balise 2.155 dans la description de la fiche 281.86 pour voir à quoi cette zone correspond :

#### Coordonnées de l'organisme certificateur de l'organisme de garde

•	N°BCF	2.109
•	Nom	2.155
•	Rue et N° /boîte	2.156
•	N° postal	
•	Commune	2.154

Dans ce cas-ci, il s'agit du nom de l'organisme certificateur de l'organisme de garde.

### **ONGLET CONTRÔLES**

Les balises de cet onglet sont des balises de contrôle dont le calcul devrait être automatique. Si ce n'était pas le cas pour votre système ou que vous avez modifié le calcul, l'explication du calcul des totaux de contrôle est donné dans la brochure.

r8002_inkomstenjaar	r8005_registratienummer	r8010_aantalrecords			
2021	0308357159	5 nombre de fi	ches +2		
:		r8011_controletotaal			
division		6 addition des	N° de fiches		
		r8012_controletotaal			
		250000 addition des balises f29_2059_totaalcontrole			
		r8013_totaalvoorheffingen			
		0			
r9002_inkomstenjaar		r9010_aantallogbestanden			
2021		3 tjrs =3			
		r9011_totaalaantalrecords			
		7 nombre de fi	ches +4		
		r9012_controletotaal			
		6 addition des N° de fiches			
		r9013_controletotaal			
		250000 addition des balises f86_2059_totaalcontrole			
		r9014_controletotaal			
		0			

## ENVOI DU FICHIER

Une fois que le fichier Excel est complété correctement, vous pouvez exporter vos données au format XML. Pour ce faire, il faut utiliser l'option Exporter de l'onglet Développeur :



Vous pourrez alors choisir le nom du fichier XML à générer et le dossier où celui-ci est créé sur votre PC. Un exemple de fichier XML **ExempleXML\_f86.xml** (généré à partir du fichier Excel d'exemple susmentionné) est également disponible sur le site de Belcotax (section documentation technique).

Une fois le fichier XML généré, vous pouvez le convertir au format .bow et l'envoyer via l'application Belcotax-on-web. Une explication pour ces deux étapes est disponible au lien :

https://finances.belgium.be/sites/default/files/downloads/161-manuel-par-fichier-20210310.pdf

Après l'envoi, vous recevrez rapidement un e-mail confirmant la réception de vos données. Par la suite, si votre fichier ne comporte pas d'erreur au niveau du format et des règles de validation, vous recevrez dans les 48 heures un deuxième e-mail concernant la validation de vos données qui soit confirmera la validation finale de vos données, soit indiquera la raison pour laquelle vos données n'ont pas été définitivement validées (ce demier cas est toutefois l'exception pour les envois ordinaires). Vous pouvez trouver une description détaillée du cycle de validation d'un envoi au lien <a href="https://finances.belgium.be/sites/default/files/downloads/161-envoi-par-fichier-statut-envoi-20161020.pdf">https://finances.belgium.be/sites/default/files/downloads/161-envoi-par-fichier-statut-envoi-20161020.pdf</a>.